

[Domovská Stránka](#) > ... > [Podanie Na Súd](#) > [Právna Pomoc](#) > Belgium

## Právna pomoc

Autor obsahu



European Judicial Network  
(in civil and commercial  
matters)

 Belgicko

### 1 Aké náklady sú spojené so súdnym konaním a kto ich za normálnych okolností znáša?

Tento pojem, v právnickom žargóne známy ako „trovy konania“, zahŕňa niekoľko položiek uvedených v článku 1018 súdneho poriadku.

Trovy konania zahŕňajú:

1. rôzne súdne a registračné poplatky, ako aj poplatky za kolkové známky, ktoré sa zaplatili pred zrušením Zákonníka o kolkových známkach;
2. náklady a odmeny a mzdy v súvislosti so súdnymi úkonmi;
3. náklady na zaslanie súdneho rozhodnutia;
4. poplatky za akékoľvek opatrenia na vykonanie dôkazov, najmä poplatky za svedkov a znalcov;
5. cestovné náklady a náklady spojené s pobytom sudcov, súdnych úradníkov a účastníkov konania, ak im cestu nariadil sudca, a výdavky spojené s dokladmi, ak boli vyhotovené výlučne na účely súdneho konania;
6. náhrada trov konania stanovená v článku 1022;
7. odmeny, mzdy a výdavky mediátora vymenovaného v súlade s článkom 1734;
8. príspevok stanovený v článku 4 § 2 zákona z 19. marca 2017, ktorým sa zriaďuje rozpočtový fond pre právnu pomoc druhej línie (*aide juridique de deuxième ligne*).

Náhrada trov konania je paušálny príspevok na náklady a poplatky za právne zastupovanie, ktorý si môže strana, ktorá v spore uspela, uplatniť voči strane, ktorá neuspela.

#### Kto môže požadovať náhradu trov konania?

Náhrada trov konania je stanovená v článku 1022 Občianskeho súdneho poriadku. Predstavuje paušálny príspevok na náklady a poplatky za právne zastupovanie úspešnej strany.

Na žiadosť jednej zo strán, ktorá môže byť podaná na pokyn súdu, môže súd osobitne odôvodneným rozhodnutím náhradu znížiť alebo zvýšiť, ale bez prekročenia maximálnej a minimálnej sumy stanovenej kráľom. Pri tomto posudzovaní súd zohľadňuje:

- finančné možnosti neúspešnej strany v prípade zníženia výšky náhrady;
- zložitosť prípadu;
- zmluvne dohodnutú kompenzáciu pre stranu, ktorá mala vo veci úspech;
- zjavnú neprimeranosť situácie.

### 2 Čo presne je právna pomoc?

Právna pomoc zahŕňa niekoľko pojmov:

- Umožňuje každému využiť bezplatnú úvodnú právnu konzultáciu (právna pomoc prvej línie – *aide juridique de première ligne*). Túto konzultáciu poskytuje advokát.
- Určitým kategóriám osôb tiež umožňuje využiť bezplatnú pomoc advokáta pri vybavovaní vecí vo všetkých právnych záležitostiach (právna pomoc druhej línie). Títo advokáti sú dobrovoľníci. Svojim klientom poskytujú rovnaké služby ako v rámci platenej právnej pomoci: poradenstvo, pomoc a zastupovanie v súdnych alebo správnych konaniach alebo pri mediácii...
- Právna pomoc spočíva v úplnom alebo čiastočnom oslobodení od platenia registračných, súdnych a poštovních poplatkov v prípade osôb, ktoré nemajú potrebný príjem na úhradu trov súdneho alebo mimosúdneho konania. Dotknutým osobám tiež zabezpečuje bezplatné služby štátnych a verejných úradov (súdnych exekútorov, notárov atď.), ako aj bezplatnú pomoc technického poradcu pri znaleckých posudkoch alebo mediátora.

### 3 Aké sú požiadavky na účely poskytnutia právnej pomoci?

Ak chcete získať právnu pomoc druhej línie, musíte spĺňať dve podmienky:

- žiadosť nesmie byť zjavne neprípustná alebo zjavne neopodstatnená,
- finančná situácia musí zodpovedať [podmienkam prístupu](#) vymedzeným v článkoch 508/13/1 až 508/13/4 (vložených zákonom z 31. júla 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Občianskoprávny súdny poriadok s cieľom zlepšiť prístup k právnej pomoci druhej línie a právnej asistencii zvýšením príjmových stropov uplatniteľných v tejto oblasti).

#### Úplne bezplatná právna pomoc:

Samostatne žijúca osoba: čistý mesačný príjem nižší ako 1 426 EUR

Samostatne žijúca osoba so závislou osobou alebo osoba žijúca s manželským partnerom alebo inou osobou, s ktorou tvorí domácnosť: čistý mesačný príjem domácnosti nižší ako 1 717 EUR.

#### Čiastočne bezplatná právna pomoc:

Samostatne žijúca osoba: čistý mesačný príjem od 1 426 EUR do 1 717 EUR

Samostatne žijúca osoba so závislou osobou alebo osoba žijúca s manželským partnerom alebo inou osobou, s ktorou tvorí domácnosť: čistý mesačný príjem domácnosti od 1 717 EUR do 2 007 EUR.

Príjemca bude musieť zaplatiť maximálne 125 EUR.

Tieto sumy sú platné od 1. septembra 2022.

Právna asistencia sa poskytuje aj osobám, ktoré preukážu, že nemajú dostatočné prostriedky na živobytie. Rozhodnutie úradu pre právnu pomoc, ktorým sa čiastočne alebo úplne bezplatne poskytuje právna pomoc druhej línie, predstavuje dôkaz o nedostatočných prostriedkoch na živobytie.

### 4 Poskytuje sa právna pomoc pri všetkých druhoch konaní?

Áno.

### 5 Existujú osobitné postupy v prípade núdze?

Áno.

V naliehavých prípadoch môže úrad pre právnu pomoc predbežne poskytnúť žiadateľovi úplne alebo čiastočne bezplatnú právnu pomoc bez toho, aby tento predložil všetky alebo niektoré podporné dokumenty. Žiadateľ musí predložiť podporné dokumenty v lehote stanovenej úradom pre právnu pomoc, ktorá nesmie presiahnuť 15 dní odo dňa vydania rozhodnutia. Ak sa dokumenty nepredložia, právna pomoc sa automaticky ukončí.

Naliehavosť posudzuje úrad pre právnu pomoc.

Žiadosť o poskytnutie úplne alebo čiastočne bezplatnej právnej pomoci druhej línie podáva žiadateľ alebo jeho advokát ústne alebo písomne územne príslušnému úradu pre právnu pomoc.

Žiadosť možno podať aj prostredníctvom príslušných orgánov (Útvar pre medzinárodnú spoluprácu v občianskych veciach Federálneho ministerstva spravodlivosti) v zmysle smernice Rady 2003/8/ES z 27. januára 2003 o zlepšení prístupu k spravodlivosti pri cezhraničných sporoch ustanovením minimálnych spoločných pravidiel týkajúcich sa právnej pomoci pri takýchto sporoch.

## 6 Kde môžem získať formulár žiadosti o poskytnutie právnej pomoci?

Môžete sa obrátiť na úrad pre právnu pomoc vo vašom obvode

- Úrady s komunikáciou vo francúzskom jazyku: <https://avocats.be/fr/bureaux-daide-juridique-baj>.
- Úrady komunikujúce v holandskom jazyku: <https://www.advocaat.be/nl/gratis-rechtsbijstand/tweedelijnsbijstand>

Po tom, ako sa obrátite na príslušný úrad pre právnu pomoc vám tento úrad zašle formulár žiadosti o právnu pomoc, ktorý máte vyplniť.

## 7 Ktoré doklady treba predložiť spolu so žiadosťou o poskytnutie právnej pomoci?

Podporné dokumenty sa líšia v závislosti od kategórie osôb, do ktorej patríte. Ak žijete v spoločnej domácnosti s jednou alebo viacerými dospelými osobami, je potrebné predložiť aj doklady preukazujúce ich príjmy.

Môžete byť požiadaní o predloženie ďalších dokumentov, aby sa overilo, či spĺňate podmienky na prístup k bezplatnej právnej pomoci.

Upozornenie: niektoré dokumenty majú časovo obmedzenú platnosť. Nesmú byť staršie než dva mesiace odo dňa podania žiadosti o určenie.

### 1. Pracujete a poberáte mzdu

- zloženie domácnosti (platné 2 mesiace),
- najnovší daňový výmer (*avertissement - extrait de rôle*),
- posledné dve výplatné pásky (za celé odpracované mesiace),
- výplatné pásky za bežný rok, na ktorých sú uvedené prémie a dovolenky,
- osvedčenie od *Office national des vacances annuelles* (Národného úradu pre ročné dovolenky) (pracovník),
- potvrdenie o príjme za posledné 2 mesiace (dočasný pracovník).

### 2. Pracujete a ste samostatne zárobkovo činná osoba

- zloženie domácnosti (platné 2 mesiace),
- najnovší daňový výmer (*avertissement - extrait de rôle*),
- potvrdenie od účtovníka, v ktorom je uvedený priemerný čistý príjem za posledné 3 mesiace,
- posledné daňové priznanie k DPH.

### 3. Ste v pracovnej neschopnosti

- zloženie domácnosti (platné 2 mesiace),
- najnovší daňový výmer (*avertissement - extrait de rôle*),
- potvrdenie zo zdravotnej poisťovne, v ktorom sú uvedené dávky vyplatené za posledné 2 mesiace,
- ročné potvrdenie (praceneschopnosť jeden rok alebo viac).

### 4. Ste dôchodca

- zloženie domácnosti (platné 2 mesiace),
- najnovší daňový výmer (*avertissement - extrait de rôle*),
- potvrdenie z *Office national des pensions* (Národný dôchodkový úrad) (platné 2 mesiace).

### 5. Ste nezamestnaný

- **zloženie domácnosti** (platné 2 mesiace),
- najnovší daňový výmer (*avertissement - extrait de rôle*),
- potvrdenie o získaných dávkach v nezamestnanosti za posledné 2 mesiace.

#### 6. Dostávate pomoc od CPAS

- potvrdenie z CPAS s uvedením druhu a výšky pomoci (platné 2 mesiace).

#### 7. Dostávate garantovaný príjem pre starších ľudí (GRAPA)

- osvedčenie od ONP s uvedením výšky GRAPA.

#### 8. Dostávate príspevok pre osoby so zdravotným postihnutím

- potvrdenie z Federálneho ministerstva pre sociálne zabezpečenie, v ktorom sú uvedené dávky za posledné 2 mesiace.

#### 9. Ste nájomca sociálneho bytu

- dokument s výpočtom sociálneho nájomného.

#### 10. Ste v procese kolektívneho riešenia dlhov

- zloženie domácnosti (platné 2 mesiace),
- najnovší daňový výmer (*avertissement - extrait de rôle*),
- potvrdenie od dlhového mediátora, v ktorom je uvedená suma, ktorú vám vypláca, suma rodinných dávok, ak je zahrnutá v tejto dostupnej sume, a suma paušálnych nákladov, ktoré platí (platí 2 mesiace).

#### 11. Ste vo veku do 18 rokov

- kópia občianskeho preukazu alebo iného úradného dokladu preukazujúceho nepĺnoletosť.

#### 12. Žiadate o povolenie na pobyt

- akýkoľvek doklad potvrdzujúci nelegálny pobyt (prílohy, príkaz na opustenie územia, rozhodnutie o zamietnutí pobytu, pas...).

#### 13. Ste zadržávaný

- potvrdenie o zadržávaní.

## 8 Kde môžem podať žiadosť o poskytnutie právnej pomoci?

Ak poznáte advokáta, ktorý poskytuje bezplatnú právnu pomoc druhej línie, môžete sa obrátiť priamo na neho. Ak bude s riešením vášho prípadu súhlasiť, požiada úrad pre právnu pomoc o vymenovanie.

Nepoznáte žiadnych advokátov, ktorí poskytujú bezplatnú právnu pomoc?

Môžete navštíviť miestne príslušný úrad pre právnu pomoc, aby vám bol advokát pridelený.

## 9 Ako zistím, či mám nárok na právnu pomoc?

Rozhodnutie úradu pre právnu pomoc vám bude oznámené do 15 dní od podania žiadosti. Každé zamietavé rozhodnutie musí obsahovať dôvody zamietnutia. Oznámenie musí obsahovať všetky informácie potrebné na podanie opravného prostriedku.

## 10 Čo by som mal(-a) urobiť, ak mám na právnu pomoc nárok?

Mali by ste sa obrátiť na svojho advokáta alebo advokáta určeného úradom pre právnu pomoc.

## 11 Kto vyberá môjho právneho zástupcu, ak mám nárok na právnu pomoc?

Úrad pre právnu pomoc určí advokáta zo zoznamu dobrovoľníkov poskytujúcich právnu pomoc.

## 12 Pokrýva právna pomoc všetky trovy konania?

Náklady na súdnych vykonávateľov, znalcov, poštovné a registráciu sú hradené z právnej asistencie. Rovnako ako v prípade právnej pomoci druhej línie nie je automatická a je potrebné o ňu požiadať kanceláriu pre právnu asistenciu súdu, na ktorom bola vec podaná (články 664 a nasl. občianskoprávneho súdneho poriadku).

## 13 Kto znáša ďalšie náklady, ak mám nárok len na obmedzenú právnu pomoc?

Čiastočne bezplatná právna pomoc neznamená, že sú hradené len určité služby/náklady. Znamená len to, že príjemca čiastočne bezplatnej právnej pomoci musí zaplatiť maximálne 125 EUR, na rozdiel od príjemcu úplne bezplatnej právnej pomoci, ktorý nemusí platiť nič. Príjemcovia úplne alebo čiastočne bezplatnej právnej pomoci majú nárok na rovnaké služby.

## 14 Vzťahuje sa právna pomoc aj na odvolania?

Áno.

## 15 Môže byť právna pomoc odňatá pred ukončením konania (alebo dokonca zrušená po ukončení konania)?

Áno

Ak sa zmenia podmienky, za ktorých bola príjemcovi poskytnutá úplne alebo čiastočne bezplatná právna pomoc druhej línie, musí o tom bezodkladne informovať svojho advokáta, ktorý o tom informuje úrad pre právnu pomoc.

Úrad pre právnu pomoc môže právnu pomoc ukončiť aj na základe odôvodnenej žiadosti advokáta, ak sa domnieva, že jeho intervencia neprináša žiadnu pridanú hodnotu.

Ďalší možný dôvod ukončenia: ak príjemca právnej pomoci zjavne nespolupracuje pri obhajobe svojich záujmov (napríklad nereaguje na žiadosti svojho advokáta).

## 16 Môžem namietť proti zamietnutiu poskytnutia právnej pomoci?

Ak je žiadosť zamietnutá, je možné podať odvolanie na pracovný súd (*tribunal du travail*), a to písomne alebo ústne (v kancelárii súdu). Odvolanie je nutné podať do jedného mesiaca od oznámenia rozhodnutia úradu pre právnu pomoc.

## 17 Má žiadosť o právnu pomoc za následok prerušenie plynutia premlčacej lehoty?

Čiastočne bezplatná právna pomoc neznamená, že sú hradené len určité služby/náklady. Znamená len to, že príjemca čiastočne bezplatnej právnej pomoci musí zaplatiť maximálne 125 EUR, na rozdiel od príjemcu úplne bezplatnej právnej pomoci, ktorý nemusí platiť nič. Príjemcovia úplne alebo čiastočne bezplatnej právnej pomoci majú nárok na rovnaké služby.

---

Posledná aktualizácia: 24/07/2025

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska

komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.